

**وزارة المالية**  
**الإدارة العامة للجمارك**  
**إدارة الشئون القانونية**

٢٠٢١ / ١ / ٤

رقم الرمز (31)

تعميم جمركي رقم ١٩٥ لسنة 2020م  
بشأن تطبيق نظام الاقرار الجمركي على الاموال المنقولة عبر الحدود  
والتي ترغب دولة قطر في تعميمها على المسافرين والمغادرين منها

**مدير عام الجمارك:**

بناء على كتاب وزارة الخارجية (شئون القنصلية) مرجع رقم 31781/13 والمؤرخ في 2020/10/22 والمقيد لدينا بوزارة الخارجية رقم 4165 بذات التاريخ المرفق معه مذكرة وزارة خارجية دولة قطر بشأن تطبيق نظام الاقرار الجمركي على الاموال المنقولة عبر الحدود والتي ترغب دولة قطر تعميمها على المسافرين والمغادرين منها للالتزام لتجنب تعرضهم للمساءلة القانونية .

وذلك تطبيقا لقانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الارهاب رقم (20 لسنة 2019) وللائحته التنفيذية الصادرة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (41 لسنة 2019) وعلى قرار رئيس الهيئة العامة للجمارك رقم (2 لسنة 2020) بشأن تطبيق نظام الاقرار الجمركي على الاموال المنقولة عبر الحدود المتضمن الارشادات المتعلقة بالقرار .

حيث تصف على " يجب على كل شخص يدخل اراضي الدولة او يغادرها وفي حيازته عملات او ادوات مالية قابلة للتداول لحاملها او معادن ثمينة او احجار كريمة تساوي او تزيد قيمتها عن (50.000) ريال قطري او ما يعادلها بالعملات الاجنبية ان يقوم بتعبئة نموذج الاقرار ويجب ايضا تقديم اي معلومات اضافية اخري يطلبها موظف الجمارك .

**المواد المطلوب الاقرار بها وهي :-**

- العملات : العملات القطرية أو غيرها من العملات الاجنبية .
- الادوات المالية القابلة للتداول لحاملها : وهي الادوات في شكل وثيقة لحاملها كالشيكات السياحية والادوات القابلة للتداول بما في ذلك الشيكات والسندات الاذنية واوامر الدفع الموقعة .
- المعادن الثمينة مثل : الذهب والفضة البلاتين ... وغيرها من المعادن الثمينة .
- الاحجار الكريمة مثل : الالماس والزمرد والياقوت والزفير واللؤلؤ وغيرها .

حيث نبه الى ان الامتناع عن تقديم الاقرار او تقديم معلومات خاطئة او رفض تقديم معلومات اضافية للسلطات الجمركية عن مصدر العملة او الادوات المالية القابلة للتداول حاملها او المعادن الثمينة او الاحجار الكريمة يعرض للعقوبات التي قد تصل الى الحبس او الغرامات بالإضافة الى حجز تلك الاموال .

لذا يرجى من السادة المدراء العلم والإيعاز للمختصين لديهم نحو التقييد بما ورد في كتاب وزارة الخارجية المشار اليه اعلاه اعتبارا من تاريخ صدوره .

### وللعلم والعمل بموجبه :

صدر بتاريخ ٢٠ / ١٢ / 2020

مدير عام  
الإدارة العامة للمجمارك  
المستشار جمال جافد الجبوري  
مدير عام الإدارة العامة للمجمارك

### المرفقات :

#### • صورة من المستندات .

#### نسخة إلى

- فريق ديوان للحاسبة
  - السيد وكيل وزارة الاعلام للنشر في الجريدة الرسمية مرفق CD
  - فريق إدارة المشروع للنشر بالموقع الالكتروني
  - مكتب العلاقات العامة
- أرقية: بشاير (5469)



10:12 AST



### تعليمات للمسافرين القادمين لدولة قطر والمقادرين منها

تطبيقاً لتعليمات وزارة المالية رقم 1/2019 وتاريخها 2019  
وتبديلاً للبيان رقم 1/2019 وتاريخها 2019

يجب على كل شخص يدخل أراضي الدولة أو يهاجرها وفي حيازته عملات أو أدوات مالية قابلة للتحويل لحاملها، أو معادن ثمينة أو أحجار كريمة تساوي أو تزيد قيمتها عن (50,000) ريال قطري أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية أن يقوم بتعبئة نموذج الإقرار، ويجب أيضاً تقديم أي معلومات إضافية أخرى يطلبها موظف الجمارك.

المواد المطلوبة للإقرار بها وهي:

- العملات: العملات القطرية أو غيرها من العملات الأجنبية.
- الأدوات المالية القابلة للتحويل لحاملها: وهي الأدوات في شكل وثيقة لحاملها، كالشيكات السياحية والأدوات القابلة للتحويل بما في ذلك الشيكات والسهول الإذنية، وأوامر الدفع، بقولتها، والأدوات غير المكتوبة، بما في ذلك الشيكات والسهول الإذنية، وأوامر الدفع الموثقة.
- المعادن الثمينة مثل: الذهب والفضة البلاتين... وغيرها من المعادن الثمينة.



أدوات مالية قابلة للتحويل لحاملها



عملات نقدية



معادن ثمينة



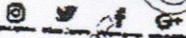
أحجار كريمة

⚠️

تعليمات للمسافرين القادمين لدولة قطر والمقادرين منها

1. يجب على كل شخص يدخل أراضي الدولة أو يهاجرها وفي حيازته عملات أو أدوات مالية قابلة للتحويل لحاملها، أو معادن ثمينة أو أحجار كريمة تساوي أو تزيد قيمتها عن (50,000) ريال قطري أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية أن يقوم بتعبئة نموذج الإقرار، ويجب أيضاً تقديم أي معلومات إضافية أخرى يطلبها موظف الجمارك.

2. المواد المطلوبة للإقرار بها هي: العملات القطرية أو غيرها من العملات الأجنبية، الأدوات المالية القابلة للتحويل لحاملها، كالشيكات السياحية والأدوات القابلة للتحويل بما في ذلك الشيكات والسهول الإذنية، وأوامر الدفع، بقولتها، والأدوات غير المكتوبة، بما في ذلك الشيكات والسهول الإذنية، وأوامر الدفع الموثقة، المعادن الثمينة مثل: الذهب والفضة البلاتين... وغيرها من المعادن الثمينة.



#الإقرار\_الجمركي





10:12 AST

### Travelers Instructions for People Entering or Leaving the State of Qatar



Any person upon entering or leaving the state and in possession of any currency, financial bearer negotiable instruments or precious metals or stones equivalent to or exceeding 50000 QAR or its equivalent in foreign currencies, must fill the declaration form, and any additional information requested by the customs officer must also be provided.

**Materials to be declared:**

**Currency:** In Qatari Riyal or foreign currencies.

**Financial bearer negotiable instruments:** Monetary instruments in bearer form such as travelers cheques; negotiable instruments, including cheques, promissory notes, and money orders that are either in bearer form, endorsed without restriction, made out to a fictitious payee, or otherwise in such form that title thereto passes upon delivery; incomplete instruments including cheques, promissory notes and money orders signed, but with the payee's name omitted.

**Precious metals:** Gold, silver, platinum and other precious metals

**Precious stones:** Diamonds, emeralds, rubies, sapphires, pearls, etc.



Financial bearer negotiable instruments



Currency



Precious stones



Precious metals



#Customs Declaration



Consular





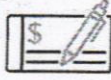
الهيئة العامة للجمارك  
General Authority of Customs

## تعليمات المسافرين

تطبيقاً لقانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم (20) لسنة 2019م  
ولائحته التنفيذية الصادرة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (41) لسنة 2019م

يجب على كل شخص يدخل أراضي الدولة أو يغادرها وفي حيازته عملات أو أدوات مالية قابلة للتداول لحاملها، أو معادن ثمينة أو أحجار كريمة تساوي أو تزيد قيمتها عن (50,000) ريال قطري أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية أن يقوم بتعبئة نموذج الإقرار. ويجب أيضاً تقديم أي معلومات إضافية أخرى يطلبها موظف الجمارك.

المواد المطلوب الإقرار بها وهي:



أدوات مالية قابلة للتداول لحاملها



عملات نقدية



معادن ثمينة



أحجار كريمة

• العملات: العملات القطرية أو غيرها من العملات الأجنبية.

• الأدوات المالية القابلة للتداول لحاملها : وهي الأدوات في شكل وثيقة لحاملها، كالتشيكات السياحية والأدوات القابلة للتداول بما في ذلك الشيكات والسندات الإذنية، وأوامر الدفع، بأنواعها، والأدوات غير المكتملة، بما في ذلك الشيكات والسندات الإذنية، وأوامر الدفع الموقعة.

• المعادن الثمينة مثل: الذهب والفضة البلاتين... وغيرها من المعادن الثمينة.

• الأحجار الكريمة مثل: الألماس والزمرد والياقوت والزفير واللؤلؤ وغيرها.

إن الامتناع عن تقديم الإقرار أو تقديم معلومات خاطئة أو رفض تقديم معلومات إضافية للسلطات الجمركية عن مصدر العملة أو الأدوات المالية القابلة للتداول لحاملها أو المعادن الثمينة أو الأحجار الكريمة يعرضك للعقوبات التي قد تصل إلى الحبس أو الغرامات بالإضافة إلى حجز تلك الأموال.



تنبيه



#الإقرار\_الجمركي





المفوضية العامة للجمارك  
General Authority of Customs

## Travelers Instructions for People Entering or Leaving the State of Qatar

Pursuant to the provisions of the Anti-Money Laundering and Terrorism Financing Law No. 20 of 2019 and the decision of the council of Ministers to issue the Executive Regulations No.41 of 2019

Any person upon entering or leaving the state and in possession of any currency, financial bearer negotiable instruments or precious metals or stones equivalent to or exceeding 50000 QR or its equivalent in foreign currencies, must fill the declaration form, and any additional information requested by the customs officer must also be provided.

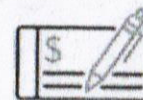
### Materials to be declared:

Currency: In Qatari Riyal or foreign currencies.

Financial bearer negotiable instruments: Monetary instruments in bearer form such as travelers cheques; negotiable instruments, including cheques, promissory notes, and money orders that are either in bearer form, endorsed without restriction, made out to a fictitious payee, or otherwise in such form that title thereto passes upon delivery; incomplete instruments including cheques, promissory notes and money orders signed, but with the payee's name omitted.

Precious metals: Gold, silver, platinum and other precious metals

Precious stones: Diamonds, emeralds, rubies, sapphires, pearls, etc.



Financial bearer negotiable instruments



Currency



Precious stones



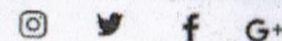
Precious metals



Warning

False declaration, or refusal to provide additional information to the customs authorities on the source of the currency, financial bearer negotiable instruments or precious metals or stones may expose you to penalties that may amount to imprisonment or fines, as well as the seizure of such funds.

#Customs Declaration







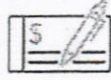
المؤسسة العامة للجمارك  
General Authority of Customs

## تعليمات المسافرين

تطبيقاً لقانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم (20) لسنة 2019م  
ولائحته التنفيذية الصادرة بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (41) لسنة 2019م

يجب على كل شخص يدخل أراضي الدولة أو يغادرها وفي حيازته عملات أو أدوات مالية قابلة للتداول لحاملها، أو معادن ثمينة أو أحجار كريمة تساوي أو تزيد قيمتها عن (50,000) ريال قطري أو ما يعادلها بالعملة الأجنبية أن يقوم بتعبئة نموذج الإقرار. ويجب أيضاً تقديم أي معلومات إضافية أخرى يطلبها موظف الجمارك.

المواد المطلوب الإقرار بها وهي:



أدوات مالية قابلة للتداول لحاملها



عملات نقدية



معادن ثمينة



أحجار كريمة

• العملات: العملات القطرية أو غيرها من العملات الأجنبية.

• الأدوات المالية القابلة للتداول لحاملها : وهي الأدوات في شكل وثيقة لحاملها. كالشيكات السياحية والأدوات القابلة للتداول بما في ذلك الشيكات والسندات الإذنية، وأوامر الدفع، بأنواعها، والأدوات غير المكتملة، بما في ذلك الشيكات والسندات الإذنية، وأوامر الدفع الموقعة.

• المعادن الثمينة مثل: الذهب والفضة البلاتين... وغيرها من المعادن الثمينة.

• الأحجار الكريمة مثل: الألماس والزمرد والياقوت والزفير واللؤلؤ وغيرها.

إن الامتناع عن تقديم الإقرار أو تقديم معلومات خاطئة أو رفض تقديم معلومات إضافية للسلطات الجمركية عن مصدر العملة أو الأدوات المالية القابلة للتداول لحاملها أو المعادن الثمينة أو الأحجار الكريمة يعرضك للعقوبات التي قد تصل إلى الحبس أو الغرامات بالإضافة إلى حجز تلك الأموال.



#الإقرار الجمركي





المفوضية العامة للجمارك  
General Authority of Customs

## Travelers Instructions for People Entering or Leaving the State

Pursuant to the provisions of the Anti-Money Laundering and Terrorism Financing Law 2019 and the decision of the council of Ministers to issue the Executive Regulations No. 4

Any person upon entering or leaving the state and in possession of any currency, financial bearer negotiable instruments or precious metals or stones equivalent to or exceeding 50000 QR or equivalent in foreign currencies, must fill the declaration form, and any additional information requested by the customs officer must also be provided.

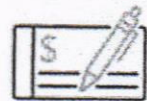
### Materials to be declared:

**Currency:** In Qatari Riyal or foreign currencies.

**Financial bearer negotiable instruments:** Monetary instruments in bearer form such as travelers cheques; negotiable instruments, including cheques, promissory notes, and money orders that are either in bearer form, endorsed without restriction, made out to a fictitious payee, or otherwise in such form that title thereto passes upon delivery; incomplete instruments including cheques, promissory notes and money orders signed, but with the payee's name omitted.

**Precious metals:** Gold, silver, platinum and other precious metals

**Precious stones:** Diamonds, emeralds, rubies, sapphires, pearls, etc.



Financial bearer negotiable instruments



Precious stones



### Warning

False declaration, or refusal to provide additional information to the customs authority, the source of the currency, financial bearer negotiable instruments or precious metals or stones may expose you to penalties that may amount to imprisonment or fines, as well as the seizure of such funds.

#Customs\_Declaration

